

**3225 (XXIX). О состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, 3134 (XXVIII) и 3135 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года,*

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>22</sup> о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>23</sup>;*

2. *выражает удовлетворение в связи с увеличением числа государств, ратифицировавших Конвенцию;*

3. *вновь подтверждает свою убежденность в том, что ратификация Конвенции или присоединение к ней на всеобщей основе и осуществление ее положений являются необходимыми для достижения целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;*

4. *призывает государства, которые еще не стали участниками Конвенции, присоединиться к ней;*

5. *просит Генерального секретаря по-прежнему представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады о ходе ратификации Конвенции в соответствии с ее резолюцией 2106 А (XX) от 21 декабря 1965 года.*

*2278-е пленарное заседание,  
6 ноября 1974 года*

**3245 (XXIX). Права человека в период вооруженных конфликтов: защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая о своих резолюциях 2673 (XXV) от 9 декабря 1970 года, 2854 (XXVI) от 20 декабря 1971 года и 3058 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года,*

*принимая к сведению резолюцию Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, от 28 марта 1974 года<sup>24</sup>, в которой Дипломатическая конференция постановила рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей второй сессии, которая состоится в 1975 году,*

1. *выражает пожелание, чтобы Дипломатическая конференция по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, смогла представить свои замечания и предложения Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии;*

<sup>22</sup> А/9719.

<sup>23</sup> Резолюция 2106 А (XX), приложение.

<sup>24</sup> См. А/9669, пункт 129.

2. *постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса в первоочередном порядке на своей тридцатой сессии, принимая во внимание обсуждение на Дипломатической конференции и ее выводы.*

*2303-е пленарное заседание,  
29 ноября 1974 года*

**3246 (XXIX). Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии соблюдения прав человека**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая свою верность резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий в целях полного осуществления этой Декларации,*

*ссылаясь, в частности, на свои резолюции 2588 В (XXIV) от 15 декабря 1969 года, 2787 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 2963 Е (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3059 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года и 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года и соответствующие резолюции Совета Безопасности,*

*с признательностью отмечая доклады Генерального секретаря<sup>25</sup>,*

*с удовлетворением отмечая данные правительством Португалии заверения в том, что оно будет выполнять свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся права народов, находящихся под управлением Португалии, на самоопределение и независимость,*

*будучи возмущена продолжающимися репрессиями и бесчеловечным и унижающим достоинство обращением в отношении народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, особенно лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость,*

*вновь подтверждая, что переговоры о независимости Южной Родезии должны вестись не с незаконным режимом, а с истинными и признанными представителями родезийского народа,*

*сознавая свою ответственность за разработку всех возможных мер, которые позволят угнетенным народам достичь независимости и самоопределения, и сожалея в этой связи по поводу обструкционистской позиции некоторых государств — членов Организации,*

<sup>25</sup> А/9638 и Add.1, Add.1/Corr.1 и Add.2—5, А/9667 и Add.1.

*признавая настоятельную необходимость* как можно скорее покончить с колониальным правлением, иностранным господством и иностранным игом,

1. *вновь подтверждает неотъемлемое право* всех народов, находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, на самоопределение, свободу и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другими соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций;

2. *вновь призывает* все государства признать право всех народов, находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, на самоопределение и независимость и оказывать им моральную, материальную и другие виды помощи в их борьбе за полное осуществление их неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

3. *вновь подтверждает законность борьбы* народов за освобождение от колониального и иностранного господства и иностранного ига всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

4. *требует* полного уважения основных прав человека в отношении всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, и строгого соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или бесчеловечному или унижающему достоинство обращению, и их немедленного освобождения;

5. *приветствует* признание правительством Португалии права всех народов, находящихся под ее колониальным управлением, на самоопределение и независимость, и инициативы, уже предпринятые в этом отношении;

6. *настоятельно призывает* правительство Португалии продолжать обеспечивать, без задержки, завершение процесса деколонизации, который позволит народам, все еще находящимся под ее колониальным управлением, достичь самоопределения и независимости;

7. *решительно осуждает* все правительства, которые не признают права народов, находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

8. *решительно осуждает далее* политику тех государств — членов Организации Североатлантического договора и тех стран, военные, экономические, спортивные или политические связи которых с расистскими режимами южной части Африки и в других частях мира поощряют эти режимы по-прежнему упорно подавлять стремления народов к самоопределению и независимости;

9. *призывает* эти страны пересмотреть свою политику и порвать все связи с расистскими режимами Южной Африки и Южной Родезии;

10. *вновь выражает свою признательность* правительствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям за их усилия по оказанию различных видов помощи народам в зависимых территориях и призывает их расширить такую помощь;

11. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать помощь специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в разработке мер по обеспечению увеличения международной помощи народам колониальных территорий;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2303-е пленарное заседание,  
29 ноября 1974 года

#### 3266 (XXIX). Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года и 3223 (XXIX) от 6 ноября 1974 года о Десятилетии действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, а также на резолюцию 3225 (XXIX) от 6 ноября 1974 года о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>26</sup>,

*рассмотрев* доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о пятом годе его деятельности<sup>27</sup>, представленный в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

*с удовлетворением* отмечая интерес, проявленный Комитетом при выполнении его функций в соответствии с Конвенцией, и непосредственное участие его членов в содействии, когда это требуется, достижению целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

*принимая во внимание* обязательство государств — участников Конвенции не совершать в отношении лиц, групп или национальных или этнических меньшинств каких-либо актов или действий, связанных с расовой дискриминацией, и гарантировать, что все государственные органы и государственные учреждения, как национальные, так и местные, будут действовать в соответствии с этим обязательством,

<sup>26</sup> Резолюция 2106 А (XX), приложение.

<sup>27</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 18 (А/9618).